السنة السادسة عدد ٨٩

VOL. 6 NO 89

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, THURSDAY , MARCH 27, 1913

نيويورك * الخميس في ٢٧ اذار سنة ١٩١٣

متى يعتبرون

حول حادثة طرابلس — صرخة في واد — الجنايات ونتائجها

لنا في كل يوم من حوادث الوطن الجارية دروس وعبر وانباء تتصل بنا فيتفطر لها الفؤاد ونقف امامها حيارى لا ندري ماذا نقول

كم من مأساة تمثل في ربوع الوطن التاعسة فتكون سبباً في زيادة شقاء البلاد واضطراب ارواح العباد . كم من اعتداء يتوالى حدوثه اونة بعد اخرى فيذهب ضحيته قوم ابرياء يقضون شهداء التعصب الذميم او المآرب السافلة التي يضمرها في نفوسهم جماعة اول ما يقال فيهم انهم ضواري في شكل البشر

في كل البلاد والممالك وفي كل الاقطار والاصقاع جنايات وفظائع واعتداءات ومواقع ولكن ما يجري في ربوعنا له مشاهد غريبة لم نسمع بمثلها سوى امم افريقيا المتوحشة وسكان البلاد المجهولة

اذا نددنا ببني قومنا ووقائعهم وفظائع غريبة الشكل ننقلها عن حوادثهم اذا انتقدنا وصرخنا في اذانهم لكي يسمعوا قاموا علينا واتهمونا بالخيانة للوطن والمروق من الوطنية وقالوا انما نحن نفرق وندعو الى الانقسام . . .

واذا سكتنا ناظرين الى تلك الفواجع ومطالعين انباءها المريعة يقتلنا الصبر ونضيق ذرعاً عن الاحتمال

لسنا نود العودة الى حوادث قديمة سودت لها صفحات المدن السورية ولم نكن لنعمل على فتح جروح ضمدت او كادت وليس دأبنا الحمل على قوم وترك اخرين ولكننا نريد ان نقول الحقيقة ونجهر بالحقيقة ونعمل على نصرة الحقيقة

الا ان في جناية طرابلس الاخيرة الفظيعة درسا وعبرة ولو انصف اقوامنا لقبلوا بالاتعاظ من الماضي وكان لهم من مثالها اكبر وازع واجلى رادع

ثلاثة شبان نصارى قتل اثنان منهم بفظاعة هائلة وجرح الثالث جروحاً خطيرة

وقد طالع القراء تفاصيل ذلك في رسالة مكاتبنا الطرابلسي الاديب ولا بد ان يكونوا اشعروا بهول الحادثة وجسامة الاعتداء وثقل وطأة الجرم

ثلاثة شبان لم يسطر في تاريخ حياتهم سوى كلمات الاعجاب والشرف والتعقل الصفات التي حببتهم الى بني قومهم . ذهبوا ضحية رصاص المسدسات وطعنات المدى

وليس لهم من ذنب اقترفوه سوى انهم مسيحيون والقتلة الطغام مسلمون ساقهم اعمى الجهل بصرهم و بصيرتهم ولطخوا ايديهم بدماء الابرياء

نحن نعهد باخواننا المسلمين سكان طرابلس الرزانة والتعقل والغيرة الوطنية على سمعة مدينتهم وصيانتها من كل شائبة امام الخوارج والغرباء نعهد ان فيهم عددا وافرا من العقلاء الذين يتأثرون لاعتداء الرعاع على مواطنيهم واخوانهم في الوطنية والعثمانية نعهد انهم يودون المحافظة على حياتهم الاقتصادية والسياسية

اما الاولى فلان فقد الامن يدعو الى اضطراب القوم وجزعهم واضرابهم عن السعي وراء التجارة والارباح ومتى اضطرب حبله وقفت حركة الاعمال واعترى المدينة وبال وسكون . واما الثانية فلانهم يرون بام اعينهم الدوارع الاجنبية الراسية في مياههم وهي تنتظر فرصة تصطاد فيها فريستها او يكون لها من الاختلال سبب تقدم بعده على الاحتلال وعند ذلك يدركون عاقبة مقدماتهم . ولا بدع فلكل مقدمة نتيجة من نوعها

وقفنا ازاء تلك الحادثة المشومة وقفة المتأمل المتبصر وطالعنا ما نقلته الصحف الوطنية عن موقف السكان ازاء هذه الجناية فاذا بانباء الولاية الرسمية تقول انه حدثت مشاجرة بين الاهلين اسفرت عن قتل وجرح بعضهم . لا نلوم الحكومة على بلاغها هذا فهو انموذج او نسخة طبق الاصل لما اعتادت حتى حكومة العاصمة ادراجه من نقل حوادثها الجارية الرسمية !

وقرانا في صحيفتنا جريدة طرابلس الغراء نبأ تلك الحادثة فرأينا فيها ان المسلمين قد شاركوا اخوانهم النصارى في التأثر من هذه الجناية واقبل الاولون مع الاخرين الى دار الحكومة مظهرين اسفهم الشديد ومستنهضين همة المتصرف والضابطة »

يسرنا كثيرا ان نقرا ما يكتب عن ثبوت الارتباط القائم بين الطائفتين ولكننا نريد ان نرى ادلة تؤيد ذلك نريد ان نشهد ايدي تعمل على مساعدة الحكومة للقبض على الجناة وسوقهم الى السجن وانزال العقاب الصارم بهم عبرة لهم ورادعاً لسواهم من الاشقياء والرعاع

نحن ابناء سوريا نعرف بعضنا بعضاً وقد علمتنا الحوادث الماضية دروساً يجب ان نعرف منها حقيقة موقف ابناء الوطن هناك ازاء ما يجري من الوقائع .

نحن شديدو التأثر في الحاضر كثير والاهمال والنسيان في المستقبل تهزنا اعصار الحادثة وتدب في عروقنا لها عند وقوعها فاذا جازت العاصفة وسكن دويها عدنا ساكنين هادئين صامتين كأن لا حياة لنا ولا نشعر بالالم

الم يقم الشعب بالمظاهرة في طرابلس و يسر المسيحيون والمسلمون جنبا الى جنب في مطالبة الحكومة بعقاب الجناة؟ افلم يقدم المتصرف بنفسه الى دار المطرانية ومعه وجهاء المسلمين وعلية قومهم يشاطرون الملة العزاء ؟ الم يقوموا و يضجوا و يصخبوا ويبرقوا ويرعدوا ؟ ؟

كل ذلك سيسكن ويهدا و يعقب تلك الجلبة صمت رهيب وعوامل اخرى بعضها يرى وبعضها لا يرى

اسمعوا ماذا سيجري غداً سيقبضون على الجناة ويزجونهم في اعماق السجون و ينكلون بهم تنكيلاً . .

وقبل ان تجف الدماء البريئة التي لطخت بها تربة طرابلس . قبل ان تتبدد صدى تلك الكلمات التي هولوا بها واوهموا قبل كل ذلك تتظاهر الحكومة بعزمها على اجراء (التعقيبات القانونيه) فتقيم مستنطقا وتقيل اخر وتوكل مدعياً عمومياً وتنبط الى سواه امر التحقيق وتمر الشهور القليلة فاذا بالايدي تمد والغايات تمثل ادوارها والاموال تبذل اكواماً و كل يغني على ليلاه . !!

وهناك في تلك المنازل الخاصة المظلمة تعقد الجلسات و يشهدها اولو المآرب والغايات النفسية الذين يعملون على خنق الجناية وتبرئة الجناة وهدر دم الابرياء

وماذا تكون العاقبة ؟ اما انهم يبرئون الجناة ويشجعونهم على الفتك و يزيدون في عدد وحوش البشرية او انهم يسعون لتخفيض عقاب الحكم فلا تمر السنون القلائل حتى يخرج الجناة ابرياء كانهم لم يقترفوا امراً اداً . .

اننا نجل اخواننا المسلمين في طرابلس عن المداخلة في هذه الجناية والسعي على تخفيف وطأة عقاب الجناة ولقد عودونا ان نرى منهم تكاتفاً عملياً مع اخوانهم المسيحيين فليساعدوا الحكومة اذن للقبض على الجناة وانزال الجزاء الصارم بهم ولو انصفوا لهبوا دفعة واحدة يطلبون تنفيذ الحكم بالاعدام في القريب العاجل انها افضل عبرة لهؤلاء الاشقياء لعلهم بها يعتبرون

متحف اسرائيلي

التمس البارون ادمون روتشيلد من الباب العالي بواسطة الباشحاخام في الاستانة ان يؤذن له بالبحث عن الاثار في القدس وانشاء متحف هناك يجمع فيه اثار التي تتعلق بتاريخ الشعب الاسرائيلي فاذن لهُ بذلك

الانباء البرقية

الانتصار عظيم

روينا في برقيات امس خبر سقوط ادرنه بعد قتال عنيف دام مدة الاثنين وليله والثلاثاء وليله والاربعاء صباحاً استولت العساكر البلغاريه على اول خطوط الدفاع وتقدمت فرق المشاة نحو مركز الحامية الرئيسي في الهجوم بالذخائر والمؤن

ودبت الحمية في صدور رجال الفرقه البلغاريه المعروفة باسم شيسكا فهاجمت خطوط الدفاع بقلوب لاتخشى الموت وسيوف كتب عليها انا النصر من الله الذي ينتقم للمظلومين من ظالميهم

وكانت هجوم تلك الفرقه نحو الجهة الشرقيه من المدينة المقدسة وفي مقدمتهم الجنرال ايفانوف فاخذت القلاع والحصون تقع في قبضة ايديهم الواحدة تلو الاخرى بما فيها من الحامية والذخيره والسلاح

وهاجمت العساكر الصربية الجهات الجنوبية والشمالية واتوا من الاعمال ما استحق اعجاب العالم بشجاعتهم وبسالتهم

وخشي الجنرال سافوف ان يكون الاتراك زرعوا لغوماً في الاراضي تنفجر عند هجوم العساكر المتحدة فامر القواد ان يطلقوا الخيل والماشية لتدخل امامهم الى المدينه ولما تأكد ان لا الغام هناك ساق فرق الفرسان فدخلت على اثر المشاة

في تلك الساعة اشتد الهلع والخوف على سكان المدينة ففروا لا يلوون على احد وفرارهم زاد في عرقلة حركة الحامية

ورأى شكري باشا ان لا امل قط في حفظ المدينة فامر رجاله بنسف اماكن الذخيرة ومستودع الاسلحة ففعلوا ثم تحولوا الى حرق المنازل والمساكن ليسلموا ادرنه الى العدو قاعاً صفصفاً الا ان العساكر المتغلبة داهمتهم بالحراب واعملت فيهم قتلا وصانت بقية ما بقي من المنازل

وقد اتت الفرقة الثالثة من العسكر الصربي العجب العجاب في هجومها على المدينة حتى ان خسارتها تعد عظيمة جدا وكذلك خسائر الفرقة الثامنة عشرة من الجيش البلغاري عظيمة جدا

السرور في روسيا

لما وصل خبر سقوط ادرنه الى سان بطرسبرج كان مجلس الدوما الروسي عاقدا جلسة وفي ضيافته الدكتور دانف رئيس مجلس النواب البلغاري ومعه سفير بلغاريا فوقف احد رجال الدوما وصرخ باعلى صوته سقطت ادرنه لتحيا بلغاريا فنهض حالا كل النواب واخذوا ينشدون النشيد الوطني البلغاري والنشيد الروسي الوطني فحدث اذ ذاك عن سرور الدكتور دانف ولا حرج وقد احتمله اخوانه النواب الروس واخذوا يهنئونه

اما الشعب فقد سر سرورا لا يوصف واخذ يسير في الاسواق ينشد النشيد الوطني البلغاري

وقد عم السرور جميع الناس لاعتقادهم ان الحرب اصبحت قريبة النهايه

في التاريخ

اصبح حصار ادرنه يذكر في التاريخ بين الحصارات الشهيرة وقد دام ١٥٥ يوماً

اما اعظم حصار يذكر فهو حصار سباستبول الروسية فقد دام مدة ٣٣٢ يوماً

اما حصار بلافنا فدام ١٤٤ يوماً

عدد الجيوش

عدد العساكر المحاصرة ادرنه مئة وخمسون الفا منها مئة الف بلغاري و٣٢ الف صربي وما بقي فهم من متطوعة الروس

شكري باشا

سلم شكري باشا قائد حامية ادرنه سيفه للجنرال سافوف القائد العام للجيش البلغاري وهكذا فعل بقية الضباط العثمانيين

الملك فردينند

اسرع الملك فردينند البلغاري نحو ادرنه وسيدخل اليها صباح اليوم مع ولي عهده ومن ثم يعود الى صوفيا ويقال ان اول عمل يأتيه بعد عودته الى عاصمة مملكته انه يرد لشكري باشا سيفه نظرا لما ابداه من الشجاعة في حصار المدينة وسيامر ايضا باجراء كل اعتبار عسكري للحامية العثمانية

انتصار ثاني

حمل البرق من صوفيا انه بعد عراك عنيف دام مدة يومين استولت العساكر البلغارية على خطوط الدفاع الاولى في شتالجه وعلى شاتلجه وقد انهزم الاتراك من امام مدينة البلغار الذين دهموهم بالسلاح الابيض

حالة الاستانة

ينتظر نشوب نار الثورة في الاستانه عند وصول خبر سقوط ادرنه اليها

و يخشون ايضا ان العساكر العثمانية المرابطة في شاتلجه تترك الدفاع وتزحف على العاصمة لازال غضب الله ونقمة الشعب بأنور وطلعت ومحمود شوكت واليهودي السلانيكي جاويد بك وينهبون المدينة

ضرب الاستانه

في برقية عن صوفيا اليوم ان ضرب الاستانة سيكون المشروع الجديد الذي يقوم به البلغاريون وذلك بناء على النبأ الذي اعلنه وزير الحربية هذا النهار

وقد باشر الجنرال ايفانوف القائد في معسكر ادريانوبل بنقل مدافع الحصار الى خطوط شاتلجه مع عدد وافر من الجند المحاصر وسيبدأ بالهجوم على العثمانيين في شتالجه واذا ظفروا فالبلغاريون لا يصعب عليهم بعدئذ ضرب العاصمة العثمانية

الثورة في العاصمة

الانباء الواردة عن الاستانه صباح اليوم تفيد ان الجرحى يتواردون منقولين الى الاستانه بعدد غفير من ساحة القتال في شتالجه وقد اشتد الهياج بين سكان العاصمة ويتوقعون شبوب الثورة في كل ساعة والقوم ساخطون شديد السخط على الاتحاديين ويريدون اسقاطهم · وقد بعث بهذه الاخبار مراسل الدايلي كرونيكل في برقية عن طريق كونستانزا (رومانيا)

شكري باشا وادرنه

ابرق شكري باشا الى العاصمة قبل سقوط مدينة ادرنه في قبضة البلغار والصرب يقول :

ساتركها للاعداء ركاما من الخرائب المحترقة

حميدية ايضا

حملت برقيات فيانا ان المدرعة حميدية اطلقت قنابلها ايضا على ثغر سان جيوفاني على بحر الادرياتيك واحدثت هناك اضرارا جسيمة

حماية الرسالات الكاثوليكية في سوريا

في برقية جاءت عن باريس ان فرنسا سحبت حمايتها عن كل الرسالات الكاثوليكية في سوريا واتخذت حكومة ايطالية على عاتقها هذه الحماية منذ الان

نسف جامع وبنايات في ادرنة

من انباء صوفيا البرقية ان الاتراك قبل ان يسلموا ادرنه نسفوا الجامع الاكبر فيها وهو جامع السلطان سليم الذي بني بين عام ١٥٦٦ و ١٥٧٤ وهو اجل جامع في السلطنة العثمانية

وقد امر شكري باشا العسكر ان ينسفوا مخازن الذخائر ومعها اكبر بنايات المدينة واجلها

اخبار محلية

— عدد اليوم —

اضطرتنا بعض امور مطبعية الى اصدار عدد اليوم ايضاً بنصف حجمه فمعذرة من القراء الكرام

* * *

لا تزال اخبار الزوبعة تتعاظم كل يوم عن يوم وكانت ضربة مدينة دايتون اوهايو اكبر ضربة منها ويقال ان عدد القتلى هناك ٣ الاف والجرحى بين ٥ و ١٠ ولم يكفها هذه الضربة حتى بلاها الله بالنار والمصاب عظيم جدا وقد طافت الانهر في اماكن عديدة والخسائر جسيمة جدا

. . .

ادارة هذه الجريدة بحاجة الى مرتب حروف والاجرة حسنة

(***)

جمعية الاتحاد السوري

في الجلسة القانونية التي تعقدها جمعية الاتحاد السوري يطرح للبحث مسائل هامة فالرجاء من الاعضاء الحضور عند الساعة ٨ من مساء اليوم الى قاعة الجمعية

كاتب الوقائع

جورج دوماني

. . . .

رواية فرخ النسر

او ابن نابوليون (لاكاون)

قد قرب موعد تمثيل هذه الرواية الجميلة التي يقوم بتمثيلها نخبة من الشبان الادباء والانسات السوريات و ينفق ريعها لمساعدة كنيسة سيدة لبنان المارونية في بروكلن · تمثل هذه الرواية يوم السبت القادم في ٢٩ الجاري فاغتنم الفرصة وابتع جواز الدخول ولا تحرم نفسك حضورها فضلا عن انك تساعد مشروعاً دينياً شريفا ·

****

كل جريدة تصلنا بدون طلب منا لا ندفع بدل اشتراكها

كونفنيت لوز بانا — نعمة الله ومخائيل

نصار مفرج

****

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوالي والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند وامبركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا راساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرظ من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورانتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥ * ٢٠

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل

عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودروين ورك وسطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

٠٦-١٢-١٥

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

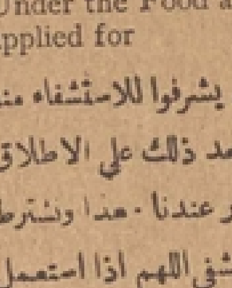
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره (قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبد الله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والاتنك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

— الاستقامة —

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندروز وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON
601 MARKET ST.,
BROWNSVILLE, PA.

نمرة محل بتسبرك
S.Z. SHEHAB & BROS.,
904 WYLIE AVE.,
PITTSBURG, PA.

— انتظر —

اعلان نحوي وعضيمي في هذه الفسحة

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر والياس بركات وحنا الخوري

راقب هذه الفسحة

جرجى كساب وشركاه

GEO. KASS & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y. CITY,

FACTORIES:
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

PARIS,
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.